

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES MINI GOLF CLUB

Edad: 2y+

Se recomienda leer estas instrucciones antes del uso y guardarlas para futuras consultas. El juguete funciona con 2 pilas alcalinas tipo AA* de 1,5 V (no incluidas).

ADVERTENCIAS

Por la seguridad de su niño

- ¡ADVERTENCIA!**

Elimine los componentes de fijación y embalaje antes del uso. Riesgo de asfixia.

Revise periódicamente el estado de desgaste del producto. En caso de daños, manténgalo fuera del alcance de los niños. El juguete debe utilizarse bajo la supervisión de un adulto.

FIT&FUN

Los juegos de la línea Fit&Fun estimulan al niño con juegos de movimiento, favoreciendo el progreso de la motricidad y el desarrollo de algunas capacidades como la **PRECISIÓN**. Con el desarrollo de la coordinación óculo-manual, el mejoramiento del control del movimiento y la adquisición de mayor equilibrio, el niño comienza realizar movimientos cada vez **más precisos**.

Mantenga una bola al hoyo del golf, estimule al jugador a experimentar sus capacidades de **coordinación y equilibrio** para alcanzar la **precisión** que requiere el juego.

COMPONENTES (Fig. 1)

- Barra del palo de golf
- Cabeza del palo de golf
- BASE ELECTRÓNICA de juego
- HOYO
- Banderita
- Soporte para las bolas

MONTAJE

- Montaje del soporte para las bolas:** Encaje el soporte (fig. 1F) en el lado derecho de la base de juego (fig. 1C); se debe oír un clic que confirma el correcto enganche (fig. 2).
- Montaje del palo:** Introduzca la barra (fig. 1A) en la cabeza (fig. 1B); se debe oír un clic que confirma el correcto enganche. Asegúrese de introducir la barra en el sentido correcto; consulte la fig. 3.
- Montaje del hoyo:** Introduzca la bandera (fig. 1E) en el hoyo (fig. 1D); se debe oír un clic que confirma el correcto enganche. Asegúrese de introducir la bandera en el sentido correcto; consulte la fig. 4.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Fig. 5

A Interruptor de encendido y apagado

Fig. 6

A Blancos

B Hoyo

C Marcador

Fig. 7

Colocación de la bola de golf en el soporte

Fig. 8

Recuperación de la bola en el hoyo

FUNCIONAMIENTO DEL JUGUETE

El Mini Golf Club es el centro de actividades electrónico ideal para entretener y hacer divertir al niño, estimulando sus habilidades de coordinación y equilibrio. Para alcanzar estos objetivos, el producto presenta dos modalidades de juego.

I-Modalidad: Entrenamiento

El niño juega a mandar la bola en el hoyo; cada vez que lo logra el juego se ilumina y suena una melodía de victoria para gratificar su acción.

Cómo se juega: Ponga el interruptor situado en la base del producto (fig. 5A) en la posición I. Baje los blancos (fig. 6A). Coloque la bola en el soporte (fig. 7) a la distancia deseada, y golpéea con el palo. Cuando la bola entra en el hoyo, se activan las luces y los sonidos. La bola se recupera fácilmente sacando el hoyo de la base (fig. 8). Los puntos conseguidos durante el juego se pueden anotar en los dos marcadores laterales (fig. 6C).

II-Modalidad: Dale al blanco

El niño debe intentar hacer el hoyo golpeando el blanco que se ilumina.

Cómo se juega: Ponga el interruptor (fig. 5A) en la posición II. Levante los blancos (fig. 6A). As luces se encienden en forma intermitente, hasta que una de ellas permanece encendida. Será este el blanco que hay que golpear. Cuando se golpae el blanco correcto, se activan las luces y los sonidos. Si, en cambio, se golpae el blanco equivocado, una señal sonora indica el error. En los dos casos, una señal sonora invita a levantar nuevamente los blancos para reanudar el juego.

INTRODUCCIÓN Y/O SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS

¡ADVERTENCIA!

- La sustitución de las pilas es una tarea que debe efectuar siempre un adulto.
- Para sustituir las pilas: Afloje el tornillo de la tapa con un destornillador; retire la tapa, saque las pilas usadas del compartimento de las pilas, introduzca las pilas nuevas prestando atención a respetar la polaridad de introducción correcta (según se ilustra en el producto), vuelva a poner la tapa y apriete el tornillo a tope.
- Utilice pilas iguales o equivalentes al tipo recomendado para el funcionamiento de este producto.
- No mezcle pilas alcalinas, estándares (zinc-carbono) y recargables (níquel-cadmio).
- No mezcle pilas nuevas y usadas.
- No deje las pilas o posibles herramientas al alcance de los niños.
- No cree cortocircuitos con los bornes de alimentación.
- Saque siempre las pilas usadas del producto para evitar que posibles pérdidas de líquido puedan dañarlo.
- Saque las pilas del producto si no va a utilizarlo durante un período prolongado.
- Saque las pilas del juguete antes de su eliminación.
- No bote las pilas usadas al fuego ni las tire en el medio ambiente; estas deben eliminarse mediante reciclaje selectivo.
- En caso de pérdida de líquido de las pilas, cámbielas de inmediato. Limpie el compartimento y lávese bien las manos en caso de contacto con el líquido.
- No intente recargar las pilas no recargables; podrían explotar.
- No aconsejable utilizar pilas recargables; pueden ocasionar el funcionamiento del juguete.
- Si se utilizan pilas recargables, sáquelas del juguete antes de cargarlas, y cárguelas bajo la supervisión de una persona adulta.

Este producto cumple con la Directiva 2012/19/UE.

El símbolo del contenedor de basura tachado que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá eliminarse separadamente de los desechos domésticos y por lo tanto deberá entregarse a un centro de recogida selectiva para aparatos eléctricos y electrónicos o al vendedor cuando compre un nuevo aparato similar. El usuario es responsable de entregar el aparato adaptado a las estructuras apropiadas de recogida. La adecuada recogida selectiva para el envío seguro del aparato fuera de uso al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación compatible con el ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el ambiente y en la salud y favorece el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el producto. Para informaciones más detalladas inherentes a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda donde compró el aparato.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE

Limpie el juguete con un paño de tela suave seco o ligeramente humedecido con agua para no dañar el circuito eléctrico. No use disolventes ni detergentes. Mientras no se esté usando, mantenga el producto en un lugar protegido contra el calor, el polvo y la humedad.

IT MANUALE ISTRUZIONI MINI GOLF CLUB

Età: 2y+

Si raccomanda di leggere prima dell'uso e conservare per riferimento futuro. Il gioco funziona con 2 pile alcaline tipo AA* da 1,5 Volt (non incluse).

AVVERTENZE

Per la sicurezza del tuo bambino

- ATTENZIONE!**

Eliminare i componenti di fissaggio e imballaggio prima dell'uso. Rischio soffocamento.

Verificare regolarmente lo stato d'usura del prodotto. In caso di danneggiamenti tenere fuori dalla portata dei bambini. Utilizzare il gioco sotto la sorveglianza di un adulto.

FIT&FUN

I giochi della linea Fit&Fun stimolano il bambino a giochi di movimento, incoraggiando i suoi progressi motori e favorendo lo sviluppo di alcune capacità come la **PRECISIONE**. Con lo sviluppo della coordinazione oculo-manuale, con il miglioramento del controllo del movimento e l'acquisizione di sempre maggior equilibrio, il bimbo diventa in grado di compiere movimenti sempre **più precisi**.

Mantenga una palla in buca nel gioco del golf, stimoli il bambino a sperimentare le sue capacità di **coordinazione e di equilibrio** per raggiungere la **precisione** necessaria alla riuscita del gioco.

COMPONENTI (Fig. 1)

- Asta Mazza Golf
- Testa Mazza Golf
- BASE ELETTRONICA di Gioco
- BUCA
- Banderina
- sfogesto Porta palline

MONTAGGIO

- Montaggio del sostegno porta palline:** inserire il sostegno (fig. 1F) sul lato destro della base di gioco (fig. 1C) fino a sentire il rumore di avvenuta aggancio (fig. 2).
- Montaggio della mazza:** inserire l'asta (fig. 1A) nella testa (fig. 1B), fino a sentire il rumore di avvenuto aggancio. Prestare attenzione al corretto verso di inserimento prendendo come riferimento la fig. 3.
- Montaggio Buca:** inserire la bandierina (fig. 1E) nella buca (fig. 1D), fino a sentire il rumore di avvenuto aggancio. Prestare attenzione al corretto verso di inserimento, prendendo come riferimento la fig. 4.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Fig. 5

A Interruttore di accensione spegnimento

Fig. 6

A Bersagli

B Buca

C Segnapunti

Fig. 7

Posizionamento della palla da golf sul sostegno

Fig. 8

Recupero della palla in buca

FUNCIONAMENTO DEL GIOCO

Mini Golf Club è il centro attività elettronico ideale per intrattenere, far divertire e stimolare le abilità di coordinazione ed equilibrio del bambino. Per raggiungere questi obiettivi il prodotto presenta due modalità di gioco.

Modalità: Allenamento

Il bambino gioca a mandare la palla in buca, ogni volta che vi riesce il gioco si illumina e una musica di vittoria gratifica la sua azione.

Come giocare: Posizionare l'interruttore posto sul fondo del prodotto (fig. 5A) su I. Abbassare i bersagli (fig. 6A). Posizionare la palla sul sostegno (fig. 7) alla distanza desiderata e colpire con la mazza. Quando la palla entra in buca si attivano luci e suoni. La palla può essere facilmente recuperata rimuovendo la buca dalla base (fig. 8). I punti conquistati durante il gioco possono essere segnati sui due segnapunti laterali (fig. 6C).

II-Modalità: Colpire il bersaglio

Il bambino deve cercare di fare buca colpendo il bersaglio che si illumina.

Come Giocare: Posizionare l'interruttore (fig. 5A) su II. Alzare i bersagli (fig. 6A). Le luci si illuminano a intermittenza, fino a quando una delle due rimane accesa. Quello è il bersaglio da colpire. Quando viene colpito il bersaglio corretto, si attivano luci e melodie. Se il bersaglio colpito è quello sbagliato, un segnale sonoro indica l'errore. In entrambi i casi, comunque, un segnale sonoro inviterà a risolvere i bersagli per riprendere il gioco.

INSERIMENTO E/O SOSTITUZIONE DELLE PILE

ATTENZIONE!

- La sostituzione delle pile deve essere sempre effettuata solo da parte di un adulto.
- Per sostituire le pile: allentare la vite del portello con un cacciavite, asportare il portello, rimuovere dal vano pile le pile cariche, inserire le pile nuove facendo attenzione a rispettare la corretta polarità di inserimento (come indicato sul prodotto), riposizionare il portello e serrare a fondo il prodotto.
- Utilizzare pile uguali o equivalenti al tipo raccomandato per il funzionamento di questo prodotto.
- Non mischiare batterie alcaline, standard (carbono-zinco) o ricaricabili (nickel-cadmio).
- Non mischiare pile scariche con pile nuove.
- Non lasciare le pile o eventuali utensili a portata dei bambini.
- Non porre in corto circuito i morsetti di alimentazione.
- Rimuovere sempre le pile scariche dal prodotto per evitare che eventuali perdite di liquido possano danneggiare il prodotto.
- Rimuovere sempre le pile in caso di non utilizzo prolungato del prodotto.
- Rimuovere le pile dal giocattolo prima del suo smaltimento.
- Non buttare le pile scariche nel fuoco o disperderle nell'ambiente, ma smaltirle operando la raccolta differenziata.
- Nel caso le pile dovessero generare delle perdite di liquido, sostituire immediatamente, avendo cura di pulire l'allosgamento delle pile e lavarsi accuratamente le mani in caso di contatto col liquido fuoriuscito.
- Non tentare di ricaricare le pile usate. Il giocattolo a pila non ricaricabile potrebbe esplodere.
- Non l'uso prolungato l'utilizzo di batterie ricaricabili, potrebbe diminuire la funzionalità del giocattolo.
- Nel caso di utilizzo di batterie ricaricabili, estrarle dal giocattolo prima di ricaricarle ed effettuare la ricarica solo sotto la supervisione di un adulto.

Questo prodotto è conforme alla Direttiva 2012/19/UE.

Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio dismesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti sull'ambiente e a salute e a favorire il riciclo dei materiali di cui è composto il prodotto. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta sanzioni amministrative stabilite per legge. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto.

PULIZIA E MANUTENZIONE DEL GIOCO

Pulire il giocattolo utilizzando un panno morbido di tessuto asciutto o leggermente inumidito con acqua per non danneggiare il circuito elettrico. Non utilizzare solventi o detersivi. Durante le pause d'uso conservare il prodotto in un luogo protetto da fonti di calore polvere ed umidità.

PT MANUAL DE INSTRUÇÕES MINI GOLF CLUB

Idade: a partir de 2 anos

Antes de usar, leia estas instruções e conserve-as para consultas futuras. Este brinquedo funciona com 2 pilhas alcalinas tipo AA de 1,5 Volt (não incluídas).

ADVERTÊNCIAS

Por a segurança da sua criança

- ATENÇÃO!**

Elimine os componentes de fixação e embalagem antes da utilização. Risco de asfixia.

Verifique regularmente o estado de desgaste do produto. Caso detete algum dano, mantenha-o fora do alcance das crianças. O brinquedo deve ser sempre utilizado sob a vigilância de um adulto.

FIT&FUN

Os brinquedos da linha Fit&Fun estimulam as brincadeiras de movimento, favorecendo o desenvolvimento motor da criança e a aquisição de algumas capacidades como a **PRECISÃO**. O desenvolvimento da coordenação visual-motora, aliado a um maior controlo dos movimentos e do equilíbrio, ajuda a criança a executar movimentos cada vez **mais precisos**.

O jogo de golfe, assente na tentatividade de introduzir uma bola num buraco, incentiva a criança a experimentar as suas capacidades de **coordenação e equilíbrio** com vista a alcançar a **precisão** necessária para obter bons resultados neste jogo.

COMPONENTES (Fig.1)

- Cabo do taco de golfe
- Cabeça do taco de golfe
- BASE ELECTRÓNICA de jogo
- BURACO
- Bandeirola
- Soporte de bolas

MONTAGEM

- Montagem do suporte de bolas:** introduza o suporte (fig. 1F) no lado direito da base de jogo (fig. 1C) até ouvir o clique de engate (fig. 2).
- Montagem do taco:** encaixe o cabo (fig. 1A) na cabeça (fig. 1B), até ouvir o clique de engate. Preste atenção ao sentido de introdução, tomando como referência a figura 3.
- Montagem do buraco:** encaixe a bandeirola (fig. 1D) no buraco (fig. 1D), até ouvir o clique de engate. Preste atenção ao sentido de introdução, tomando como referência a figura 4.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Fig. 5

A Botão de ligar/desligar

Fig. 6

A Alvos

B Buraco

C Painel de pontuação

Fig. 7

Posicionamento da bola de golfe no suporte

Fig. 8

Recuperação da bola no buraco

FUNCIONAMENTO DO BRINQUEDO

O Mini Golf Club é o centro de actividades eletrónico ideal para entreter, divertir e desenvolver as capacidades de coordenação e equilíbrio da criança. Para realizar estes objetivos, o produto apresenta dois modos de jogo.

I-Modalid: Treino

A criança tenta colocar a bola no buraco; de cada vez que o consegue, o jogo ilumina-se e o seu feito é premiado com uma música de vitória.

Cómo brincar: Coloque o interruptor existente no fundo do produto (fig. 5A) na posição I. Baixe os alvos (fig. 6A). Coloque a bola a distância desejada sobre o suporte (fig. 7) e bata-lhe com o taco. Se a bola entrar no buraco, as luzes e os sons serão ativados. A bola pode ser facilmente recuperada, retirando o buraco da base (fig. 8). Os pontos conquistados durante o jogo podem ser registados nos dois painéis de pontuação laterais (fig. 6C).

II-Modal: Acertar ao alvo

A criança deve tentar marcar pontos atingindo o alvo, que se iluminará.

Cómo brincar: Coloque o interruptor (fig. 5A) na posição II. Levante os alvos (fig. 6A). As luzes ficam intermitentes e, posteriormente, apenas uma delas ficará acesa. Este será o alvo a atingir. Quando o alvo correto é atingido, ativam-se as luzes e as melodias. Se for atingido o alvo errado, um sinal sonoro assinalará o erro. Em ambos os casos, um sinal sonoro indicará que é necessário levantar os alvos para retomar o jogo.

INTRODUÇÃO E/OU SUBSTITUIÇÃO DAS PILHAS

ATENÇÃO!

- A substituição das pilhas deve ser efetuada apenas por um adulto.
- Para substituir as pilhas: desapeire o parafuso da tampa com uma chave de parafusos, tire a tampa, retire as pilhas descarregadas do compartimento e coloque pilhas novas, tendo o CUIDADO de respeitar a polaridade correta (como está indicado no produto). Coloque a tampa de novo e aperte bem o parafuso.
- Utilize pilhas iguais ou equivalentes ao tipo recomendado para o funcionamento deste produto.
- Não misture pilhas alcalinas, standard (carbono-zinco) ou recarregáveis (níquel-cádmio).
- Não misture pilhas gastas com pilhas novas.
- Nunca deixe as pilhas ou eventuais utensílios ao alcance das crianças.
- Não coloque os contactos de alimentação em curto-circuito.
- Retire sempre as pilhas gastas do brinquedo para evitar que eventuais perdas de líquido possam danificá-lo.
- Retire sempre as pilhas no caso de não utilização prolongada do produto.
- Verga de baterias não imediatamente às ze vasoístos lekken, reinij de batterijenhouder en was uw handen zorgvuldig als u met de vloeistof in aanraking bent gekomen.
- Probeer niet om niet herlaadbare batterijen op te laden; ze kunnen ontploffen.
- Het gebruik van oplaadbare batterijen wordt afgeraden aangezien hierdoor de functionering van het speelgoed kan afnemen.
- Haal oplaadbare batterijen uit het spel alvorens u ze oplaadt en laat ze uitsluitend onder toezicht van een volwassene opladen.

Este produto é conforme à Diretiva 2012/19/UE.

O símbolo do lixo com a barra contido no aparelho indica que o produto, ao terminar a própria vida útil, deve ser eliminado separadamente dos resíduos domésticos, e deve ser levado a um centro de recolha diferenciada para aparelhagens elétricas e eletrônicas ou entregue ao revendedor onde for comprada uma nova aparelhagem equivalente. O utente é responsável pela entrega do aparelho às estruturas apropriadas de recolha no fim da sua vida útil. A recolha apropriada diferenciada para o posterior encaminhamento do aparelho inutilizado à reciclagem, ao tratamento e à eliminação compatível com o ambiente, contribui para evitar possíveis efeitos negativos no ambiente e na saúde e facilitar a reciclagem dos materiais com os quais o produto é composto. Para informações mais detalhadas inerentes aos sistemas de recolha disponíveis, procure o serviço local de eliminação de lixo, ou dirija-se à loja onde foi efetuada a compra.

LIMPIEZA E MANTENIMIENTO DO BRINQUEDO

Limpe o brinquedo com um pano macio em tecido, seco ou ligeiramente humedecido com água, para não danificar o circuito elétrico. Não utilize solventes nem detergentes. Durante as pausas de utilização, conserve o produto em lugar protegido das fontes de calor, pó e humidade.

EN INSTRUCTION MANUAL MINI GOLF CLUB

Age: 2y+

Please read this information before use and keep for future reference. This toy requires 2 1.5V AA alkaline batteries (not included).

WARNINGS

For your child's safety

- WARNING!**

Check the fixing components and the packaging before use. Suffocation hazard.

Check the product regularly for signs of wear. Should any part be damaged, keep it out of reach of children. Use the toy under the supervision of an adult.

FIT&FUN

The toys and games of the Fit&Fun line are designed to stimulate your child to move, allowing him to make progress in his motor skills as well as in other skills such as **PRECISION**. By developing eye-hand coordination, improving the control of movements and gaining a greater sense of balance, your child becomes **increasingly precise** in his movements.

Getting the ball in the hole encourages your child to put his **coordination skills** and **balance** to the test to achieve the **precision** needed to win.

COMPONENTS (Fig.1)

- Golf club shaft
- Golf club head
- TOY ELECTRONIC BASE
- HOLE
- Flag
- Ball holder support

ASSEMBLY

- Assembly of the ball holder support:** Fit the support (fig. 1F) on the right side of the toy base (fig. 1C) until you hear the locking click (fig. 2).
- Assembly of the club:** Fit the shaft (fig. 1A) in the head (fig. 1B) until you hear the locking click. Make sure that you have inserted the right end as shown in fig. 3.
- Hole Assembly:** Fit the flag (fig. 1E) in the hole (fig. 1D) until you hear the locking click. Make sure that you have inserted the right end as shown in fig. 4.

TECHNICAL FEATURES

Fig. 5

A On/Off switch

Fig. 6

A Targets

A Hole

C Scoreboard

Fig. 7

Positioning the golf ball on the support

Fig. 8

Retrieving the ball in the hole

HOW TO USE THE TOY

Mini Golf Club is the ideal electronic activity centre to entertain and stimulate your child's coordination and balance. To achieve these goals, the toy has two game modes:

Mode I: Training

Your child tries to hit the ball into the hole and each time he does the toy lights up and a victory tune starts to play rewarding him for his feat.

How to play: Shift the switch on the bottom of the toy (fig. 5A) to I. Lower the targets (fig. 6A). Place the ball on the support (fig. 7) at the desired distance and hit the ball with the club. When the ball enters the hole, the lights and sounds are activated. The ball can be easily retrieved by removing the hole from the base (fig. 8). The points scored during the game are shown on the two lateral scoreboards (fig. 6C).

Mode II: Hit the target

Your child needs to try to get the ball in the hole hitting the target that lights up.

How to play: Shift the switch on the bottom of the toy (fig. 5A) to II. Raise the targets (fig. 6A). The lights flash until one of the two is left on. That's the target you need to hit. When you hit the right target, the lights and tones are activated. If you hit the wrong target, an alarm signals the mistake. In both cases a sound prompts you to raise the targets again to resume the game.

FITTING AND/OR REPLACING BATTERIES

WARNING!

- Non-rechargeable batteries must only be replaced by an adult.
- To replace the batteries: loosen the screw in the cover with a screwdriver and open the cover. Then remove the spent batteries and fit new ones, paying attention that the poles are in the right direction (as shown on the product), close the battery cover and tighten the screw.
- Only use alkaline batteries of the same type or equivalent to the type recommended for correct product operation.
- Never mix alkaline, standard (zinc-carbon) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Never mix new and old batteries.
- Always keep batteries and tools out of the reach of children.
- Do not short-circuit the power terminals.
- Always remove discharged batteries from the product to avoid any possible liquid leaks that may damage it.
- Always remove the batteries if the product will not be used for a long period of time.
- Remove the batteries from the toy before disposing it of.
- Do not throw dead batteries in fire or leave them in the environment; they must be disposed of through waste sorting.
- If the batteries are leaking liquid, replace them immediately, making sure to clean the battery compartment; thoroughly wash your hands in the case of contact with the liquid.
- Do not try to recharge non-rechargeable batteries; they may explode.
- The use of rechargeable batteries is not recommended as they may reduce the toy's operability.
- When using rechargeable batteries, remove them from the toy before recharging and recharge only under the supervision of an adult.

This product complies with the Directive 2012/19/UE.

The crossed bin symbol on the appliance indicates that the product, at the end of its life, must be disposed of separately from domestic waste, either by taking it to a separate waste disposal site for electric and electronic appliances or by returning it to your dealer when you buy another similar appliance. The user is responsible for taking the appliance to a special waste disposal site at the end of its life. If the disposed appliance is collected correctly as separate waste, it can be recycled, treated and disposed of ecologically; this avoids a negative impact on both the environment and health, and contributes towards the recycling of the product's materials. For further information regarding the waste disposal services available, contact your local waste disposal agency

